

## **SYNNFL'S POLICY**

**Towards the U.S and other  
foreign officers and men  
in South Vietnam.**

---

## **CHÍNH-SÁCH CỦA MTTDTGPMNVN**

**đối với sĩ quan, binh lính  
quân đội Mỹ và ngoại quốc  
ở miền Nam Việt-nam.**

To ent Mid  
25TH Div

### SVNNFL'S POLICY

towards the U.S and other  
foreign officers and men  
in South Vietnam.

— The SVNNFL welcomes the  
U.S and other foreign officers  
and men who sympathize with  
and support the just struggle of  
the South Vietnamese people.

— The SVNNFL welcomes  
those who cross over to the  
SVNNFL's side.

### CHÍNH SÁCH CỦA MTD TGPM NVN

đối với sĩ quan, binh lính  
quân đội Mỹ và ngoại quốc  
ở miền Nam Việt-nam.

— Mặt Trận hoan nghênh  
những sĩ quan, binh lính quân  
đội Mỹ và ngoại quốc đồng tình  
và ủng hộ cuộc đấu tranh chính  
nghĩa của nhân dân miền Nam  
Việt-nam.

— Những binh sĩ Mỹ và ngoại  
quốc chạy qua hàng ngũ Mặt  
Trận sẽ được hoan nghênh.

— The SVNNFL protects the  
life of, grants leniency to those  
surrender to the Liberation  
Armed Forces. Wounded enemies  
are given proper care.

— The SVNNFL takes care of  
the P.O.W's material and moral  
life.

— The SVNNFL observes  
respect for and non violation of  
dead officers and men.

— Những binh sĩ Mỹ và ngoại quốc đầu hàng Quân Giải Phóng sẽ được che chở và đối xử khoan hồng. Binh sĩ địch bị thương sẽ được chăm sóc cẩn thận.

— Mặt Trận chăm sóc chu đáo đời sống vật chất và tinh thần của tù binh.

— Thi hài của sĩ quan, binh lính quân đội địch sẽ được tôn trọng và không bị xâm phạm.

NOTE: When you leave your rank or surrender anywhere, present this bill to the people or the combattant of the Liberation-Front, you will be welcome and good treated.

CHÚ Ý: Khi anh lìa bỏ hàng ngũ hoặc đầu hàng bất cứ ở đâu, hãy trình giấy này cho nhân dân hay chiến sĩ của Mặt Trận Giải Phóng, anh sẽ được đón tiếp và đối xử tử tế.